

For more information, please visit our website:

www.edifier.com



@Edifierglobal



@Edifier_Global



@Edifier_Global

Model: EDF100017

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

Tel: +852 2522 6989
Fax: +852 2522 1989
www.edifier.com

© 2022 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

NOTICE:

For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.
Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

EDIFIER®

R1700BT Active Speaker

Instrukcja obsługi | Návod k obsluze | Používateľská príručka

Ważna instrukcja bezpieczeństwa

- Proszę uważnie przeczytać instrukcję. Przechowywać ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.
- Używać tylko akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.
- Zainstalować prawidłowo urządzenie zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale - Podłączanie urządzenia.
- Zaleca się użytkowanie produktu w środowisku o temperaturze 0-35°C. Zaleca się transport i przechowywanie produktu w temperaturze 0-35°C.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru i porażenia prądem elektrycznym, nie należy narażać produktu na działanie deszczu lub wilgoci.
- Nie należy używać tego produktu w pobliżu wody. Nie należy zanurzać tego produktu w żadnych cieczach lub narażać go na kontakt z kaplącą lub przyskakującą wodą.
- Nie instalować ani nie używać tego produktu w pobliżu źródeł ciepła (np. radiatora chłodnicy, grzejnika, kuchenki/pieca lub innych urządzeń, które generują ciepło).
- Nie należy umieszczać żadnych obiektów napelnianych cieczą, takich jak wazony, na tym produkcie; jak również poddawać go działaniu dowolnego otwartego ognia, takiego jak zapalone świece, które były by umieszczone na tym produkcie.
- Nie należy blokować jakichkolwiek otworów wentylacyjnych. Nie należy wkładać żadnych przedmiotów w otwory lub gniazda wentylacyjne. Może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Należy zachować wystarczającą wolną przestrzeń wokół produktu tak, aby utrzymać dobrą wentylację (zaleca się co najmniej 5cm).
- Nie należy forsować i wypychać na siłę wtyczkę do gniazda. Przed wykonaniem podłączenia sprawdzić, czy nie występuje blokada w gniazdach i czy wtyczka pasuje do gniazda i jest zorientowana w dobrym kierunku.
- Należy zachować przewidziane akcesoria i części (np. rurki) z dala od dzieci, aby zapobiec połknięciu ich przez pomylkę.
- Nie należy otwierać i nie zdejmować obudowy samodzielnie. Grozi to narażeniem na niebezpieczne napięcie lub inne niebezpieczne zagrożenia. Niezależnie od przyczyny uszkodzeń (takich jak uszkodzony przewód lub wtyczka, narażenie na rozchlapany płyn lub wpadnięcie do środka jakiegoś obcego obiektu, narażenie produktu na deszcz lub wilgoć, produkt nie działa bo został silnie rzucony, itp.), naprawy muszą być wykonywane przez autoryzowany, profesjonalny serwis, natychmiast.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia produktu suchą ściereczką, zawsze najpierw wyłączyć urządzenie i odłączyć wtyczkę zasilania.
- Nigdy nie używać mocnych kwasów, czyszczących środków alkalicznych, benzyny, alkoholu lub innych rozpuszczalników chemicznych do czyszczenia powierzchni produktu. Do czyszczenia należy stosować tylko neutralnych rozpuszczalników lub czystej wody.
- Produkt musi być używany na wysokości poniżej 2000 m.



Zbyt głośna muzyka może prowadzić do utraty słuchu. Proszę utrzymać siłę i natężenie dźwięku w zakresie bezpiecznym dla słuchu.



Prawidłowe złomowanie produktu. To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego spowodowanym niekontrolowaną utylizacją odpadów, poddawaj je odpowiedzialnemu recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki złomu elektrycznego i elektronicznego lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Mogą oni odebrać złomowany produkt w celu recyklingu bezpiecznego dla środowiska.



Należy korzystać wyłącznie z wózka, stojaka/podstawki, statywu, wspornika lub stołu, określonego przez producenta, lub sprzedawanego wraz z aparatem. Gdy jest używany wózek, należy zachować ostrożność przy przemieszczaniu kombinacji wózka i/lub aparatu tak, aby uniknąć niebezpieczeństwa potknięcia się i zranienia.

Ważna instrukcja bezpieczeństwa

Ostrzeżenie odnośnie pobierania energii elektrycznej:

1. Dla łatwości korzystania umieść ten produkt w pobliżu gniazda zasilającego.
2. Przed użyciem należy upewnić się, że napięcie robocze jest takie same, jak od twojego dostawcy energii. Odpowiednie napięcie robocze można znaleźć na płytce znamionowej produktu.
3. Dla celów bezpieczeństwa należy odłączyć produkt podczas burzy lub gdy jest on nieużywany przez dłuższy czas.
4. W normalnych warunkach zasilacz może się silnie nagrzać. Proszę zapewnić dobrą wentylację w obszarze użytkowania i zachować ostrożność.
5. Etykiety ostrzegawcze o niebezpieczeństwie umieszczone na obudowie lub u dołu produktu lub na adapterze zasilania sieciowego.



Ten symbol jest stosowany w celu powiadomienia użytkownika o obecności nieizolowanego, dostatecznie wysokiego, niebezpiecznego napięcia elektrycznego wewnątrz obudowy produktu, które może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym.



Ten symbol jest stosowany dla ostrzeżenia użytkownika aby nie demontował obudowy produktu i o tym, że wewnątrz nie ma tam części wymienianych przez użytkownika. Oddaj ten produkt do autoryzowanego centrum serwisowego, do naprawy.



Ten symbol wskazuje, że ten produkt jest przeznaczony tylko do użytku w pomieszczeniach wewnętrznych.



Ten symbol wskazuje, że ten produkt jest KLASY II lub podwójnie izolowanym urządzeniem elektrycznym, bez wymogu posiadania uziemienia.

Wtyczka sieciowa lub gniazdo sieciowe w urządzeniu pełnią funkcję wyłącznika i muszą być łatwo dostępne.

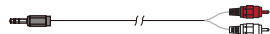
Dla produktu bezprzewodowego:

1. Produkt bezprzewodowy może generować krótkofalowe częstotliwości radiowe i zakłócać poprzez interferencję normalne korzystanie z innych urządzeń elektronicznych lub sprzętu medycznego.
2. Wyłącz urządzenie, gdy jest to niedopuszczalne. Nie należy używać tego produktu w urządzeniach medycznych, w samolotach, na stacjach benzynowych, w pobliżu bramek automatycznych, w systemach automatycznej sygnalizacji pożaru lub innych zautomatyzowanych urządzeniach.
3. Nie wolno używać produktu w pobliżu rozrusznika serca w zakresie odległości 20 cm. Fale radiowe mogą wpływać na normalne funkcjonowanie stymulatora serca lub innych urządzeń medycznych.

Zawartość pudełka



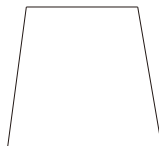
Przewód audio RCA do RCA



Przewód audio 3,5 mm do RCA



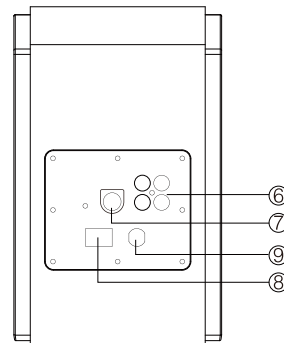
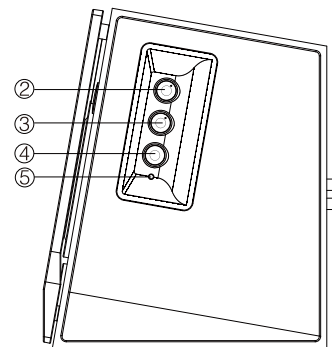
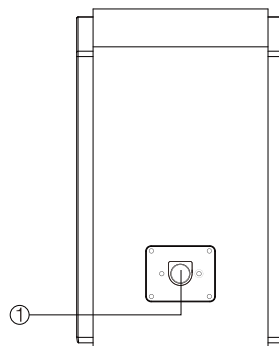
Kabel przyłączeniowy do głośnika



Instrukcja obsługi

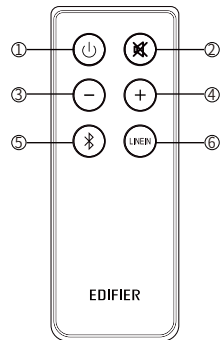
Uwaga: Rysunki służą tylko dla celów ilustracyjnych i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.

Ilustracje



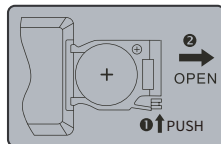
- ① Podłącz do aktywnego głośnika
- ② Pokrętko regulacji wysokich tonów
- ③ Pokrętko regulacji niskich tonów
- ④ Pokrętko głośności
Obrót: regulacja głośności
Naciśnięcie: wybór wejścia
Naciśnięcie i przytrzymanie: odłącz Bluetooth
- ⑤ Wskaźnik LED
Zielony: Wejście PC/AUX
Niebieska: Wejście Bluetooth
- ⑥ Wejście złącza sygnału audio
- ⑦ Wyjście głośnika
- ⑧ Włącznik zasilania
- ⑨ Przewód zasilający

Pilot zdalnego sterowania



- ① ON/OFF
- ② Przycisk wyciszenia
- ③ Zmniejszenie głośności
- ④ Zwiększenie głośności
- ⑤ Bluetooth
- ⑥ PC / AUX

Instalacja i wymiana baterii
Obróć pokrywę baterii zgodnie z kierunkiem strzałek i usuń pokrywę, zainstaluj baterię CR2025 do komory i zamknij pokrywę.



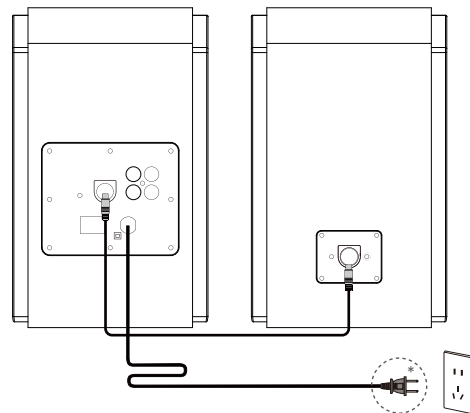
⚠ OSTRZEŻENIE!

NIE WOLNO POŁYKAĆ BATERII, ZAGROŻENIE POPARZENIEM CHEMICZNYM

- (W pilocie zdalnego sterowania dostarczonym wraz z niniejszym urządzeniem) znajduje się bateria pastylkowa/guzikowa. Połknięcie baterii pastylkowej/guzikowej może w ciągu zaledwie 2 godzin skutkować poważnymi oparzeniami wewnętrznymi i doprowadzić do śmierci.
- Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci; jeśli komora na baterie nie zamyka się szczelnie, należy zaprzestać użytkowania urządzenia, oraz odłożyć je w miejsce niedostępne dla dzieci.
- W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub wetknięcia jej w jakąkolwiek część ciała należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej.

Uwaga:

1. Nie umieszczaj pilota w gorących i wilgotnych miejscach.
2. Nie doładowuj baterii.
3. Wyjmij i wymień baterie gdy są one nieużywane przez dłuższy czas.
4. Baterii (w pilocie zdalnego sterowania) nie należy narażać na działanie nadmiernego ciepła, np. promieni słonecznych, ognia, itp.
5. Ryzyko wybuchu jeśli bateria zostanie niewłaściwie włożona. Baterie należy wymieniać na baterie tego samego lub równoważnego typu.



* Wtyczkę tego rodzaju przedstawiono wyłącznie w celach poglądowych.

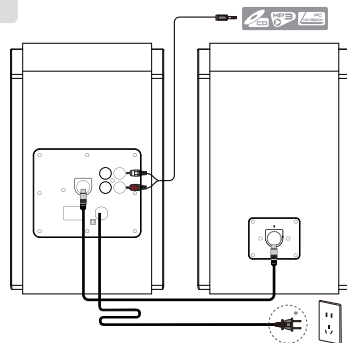
Podłączanie głośników

Podłącz głośnik aktywny i pasywny za pomocą dołączonego kabla łączącego.

Podłącz do gniazda sieciowego AC

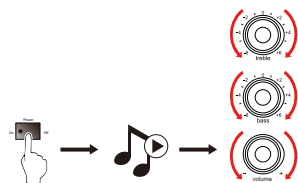
Podłącz wtyczkę zasilania do gniazdka z prawidłowym napięciem zasilania AC.

Wejście AUX



* Wtyczkę tego rodzaju przedstawiono wyłącznie w celach poglądowych.

Regulacja



1. Naciśnij pokrętkę głośności na panelu bocznym lub przycisk „LINEIN” na pilocie, aby przełączyć na wejście PC/AUX. Wskaźnik LED zmieni kolor na zielony.
2. Odtwarzaj muzykę z podłączonego urządzenia i dostosuj ustawienia głośności/basów/wysokich tonów dożądanego.

Uwaga: Jeśli jednocześnie podłączone są dwa źródła sygnału audio, odtwarzane będą obydwa sygnały. Aby oddzielić sygnał audio z jednego źródła, zwiększ poziom głośności lub wyłączyć niepożądaną urządzenie.

Bluetooth®



1. Naciśnij pokrętkę głośności na urządzeniu lub przycisk przycisk Bluetooth na pilocie, aby przełączyć urządzenie na wejście PC/AUX. Wskaźnik LED zmieni kolor na niebieski.
2. W swoim urządzeniu wybierz i połącz z „EDIFIER R1700BT”.
3. Odtwarzaj muzykę z podłączonego urządzenia i dostosuj ustawienia głośności dożądanego poziomu. Aby odłączyć ten produkt od urządzenia, odłącz go z listy Bluetooth urządzenia. Aby wyczyścić zapisy parowania, naciśnij i przytrzymaj przez około 2 sekundy pokrętkę głośności na tym urządzeniu lub przycisk Bluetooth na pilocie.

Uwaga:

1. Łączliwość Bluetooth i kompatybilność mogą być różne dla różnych urządzeń, w zależności od wersji oprogramowania urządzenia.
2. Aby korzystać ze wszystkich funkcji Bluetooth tego produktu upewnij się, że Twoje urządzenie mobilne ma profil A2DP.
3. Kod PIN połączenia to „0000”.

Dane techniczne

Moc wyjściowa: R/L (tony wysokie): 15W+15W

R/L (tony niskie): 18W+18W

Pasma przenoszenia: 60Hz~20kHz

Rodzaj wejścia: PC/AUX/Bluetooth

Głośnik wysokotonowy: Ø19mm Silionowa kopuła głośnika

Głośnik średnionowy: 4 cali (116mm)

Deklaracja dla UE

Pasma częstotliwości: 2.402GHz-2.480GHz

Moc wyjściowa RF: ≤20 dBm (EIRP)

Nie ma żadnych ograniczeń w stosowaniu

Wykrywanie i usuwanie usterek

Brak dźwięku

- Sprawdź, czy kontrolka zasilania się świeci.
- Spróbuj zwiększyć głośność korzystając z głównego regulatora głośności lub regulatora na pilocie zdalnego sterowania.
- Sprawdź, czy kable audio są mocno podłączone, a na zestawie głośnikowym właściwie ustawiono źródło sygnału.
- Sprawdź, czy z urządzenia źródłowego dochodzi sygnał audio.

Nie można nawiązać połączenia przez Bluetooth

- Sprawdź, czy głośnik przełączony jest na wejście Bluetooth. Jeśli jest w innym trybie audio, Bluetooth nie można połączyć.
Odłącz głośnik od wszelkich urządzeń Bluetooth naciskając i przytrzymując regulator głośności w trybie Bluetooth, po czym spróbuj ponownie.
- Efektywną łączność Bluetooth można zapewnić w odległości 10 metrów między urządzeniami, prosimy pamiętać, by odległość nie była większa.
- Celem sprawdzenia łączności prosimy użyć innego urządzenia Bluetooth.

R1700BT nie włącza się

- Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do zasilania i czy w gniazdku jest prąd.

Szum wychodzący z głośników

- Głośniki EDIFIER generują niewielkie szумы, natomiast szумы w tle niektórych urządzeń audio są za wysokie. Odłącz przewody audio i podgłośnij; jeżeli w odległości 1 m od głośnika nie słychać żadnego dźwięku, wówczas nie ma problemu z produktem.

Więcej informacji na temat EDIFIER znajduje się na naszej stronie internetowej www.edifier.com

W przypadku pytań na temat gwarancji prosimy otworzyć właściwą zakładkę danego kraju na naszej stronie www.edifier.com i zapoznać się treścią Warunków Gwarancji.

USA i Kanada: service@edifier.ca

Ameryka Południowa: Odwiedź naszą stronę www.edifier.com (po angielsku) lub www.edifierla.com (po hiszpańsku/portugalsku) w celu uzyskania informacji lokalnych.

Důležité bezpečnostní pokyny

- Důkladně se seznámte s těmito pokyny. Uložte je na bezpečné místo pro pozdější použití.
- Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.
- Přístroj instalujte náležitě v souladu s pokyny uvedenými v kapitole o jeho připojení.
- Přístroj doporučujeme používat v teplotním rozmezí 0-35°C. Doporučujeme výrobek prepravovat a skladovat v teplotním rozmezí 0-35°C.
- Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti.
- Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody. Zařízení se nesmí ponořovat do vody ani jiných kapalin a nesmí na něj kapat.
- Přístroj neinstalujte v blízkosti tepelných zdrojů (např. radiátorů, kamen, nebo jiných zařízení vytvářejících teplo, atd.).
- Na přístroj nestavte žádné předměty naplněné tekutinou, např. vázy; také se na něj nesmí stavět žádné zdroje otevřeného ohně, např. zapálené svíčky.
- Neblokujte ventilační otvory. Do ventilačních ani jiných otvorů nestrkejte žádné předměty. Mohlo by dojít ke vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- S ohledem na dostatečnou ventilaci nechte okolo přístroje dostatečný prostor (doporučujeme minimálně 5 cm).
- Konektor se nesnažte do zásuvky zatlačit násilím. Před připojením konektoru zkontrolujte, zda zástrčka není něčím ucpaná a zda konektor odpovídá zástrčce a je správně orientován.
- Dodané příslušenství a díly (např. šroubky) uchovávejte mimo dosah dětí, aby je omylem nespolkly.
- Sami kryt nedemontujte ani neotvírejte. Vystavujete se tak riziku úrazu elektrickým proudem a jiným nebezpečím. Bez ohledu na příčinu poškození (např. poškozený kabel nebo zástrčka, vystavení působení tekutin, vpadlé cizí předměty, vystavení dešti nebo vlhkosti, nesprávná funkce nebo pád přístroje, atd.) musí opravu okamžitě provést pouze oprávněný servisní technik.
- Před čištěním produktu suchým hadříkem jej vždy nejprve vypněte a odpojte ze sítě.
- K čištění povrchů přístroje nikdy nepoužívejte silné kyseliny, zásady, benzín, alkohol ani jiná chemická rozpouštědla. K čištění používejte pouze neutrální čisticí prostředky nebo čistou vodu.
- Výrobek musí být používán v nadmořské výšce menší než 2000 m.



Nadměrný poslech hlasité hudby může způsobit poškození sluchu. Udržujte nastavení hlasitosti v rozumném rozsahu.



Správná likvidace produktu. Tato značka znamená, že tento přístroj by neměl být likvidován jako běžný domácí odpad. Abyste zabránili poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace přístroje, zodpovědně jej zrecyklujte, čímž umožníte opětovné využití použitých materiálů. K navrácení použitého přístroje využijte místní orgány zpracování odpadu nebo kontaktujte prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. Ten od vás může přístroj převzít a zajistit jeho ekologickou recyklaci.



Používejte pouze s vozíkem, stojanem, trojnožkou, držákem nebo stolkem specifikovaným výrobcem nebo prodaných s přístrojem. Při používání vozíku dbejte opatrnosti při manipulaci s přístrojem a vozíkem, aby nedošlo k poranění v důsledku překlpení.

Důležité bezpečnostní pokyny

Upozornění pro práci s elektrickým proudem:

1. Pro snadné použití umístěte výrobek do blízkosti síťové zásuvky.
2. Před použitím se ujistěte, že provozní napětí odpovídá napětí ve Vaší místní síti. Správné provozní napětí naleznete na výrobním štítku.
3. Z bezpečnostních důvodů přístroj při bouři, nebo pokud není delší dobu používán, odpojte ze sítě.
4. Za běžných okolností se zdroj může přehřívat. Dbejte proto na dobré odvětrání a zvýšenou opatrnost.
5. Na krytu přístroje nebo spodní části jeho adaptéru se nachází bezpečnostní štítky.



Tento symbol uživatele varuje před neizolovaným nebezpečným napětím uvnitř přístroje, u kterého hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Tento symbol uživatele varuje, aby nerozebíral kryt přístroje, a informuje, že se uvnitř přístroje nenachází žádné uživatelem vyměnitelné části. Za účelem opravy navštivte autorizovaný servis.



Tento symbol znamená, že tento přístroj není určen k venkovnímu použití.



Tento symbol znamená, že přístroj se jedná o elektrické zařízení s dvojitou izolací nebo třídy II a nevyžaduje uzemnění.

Když je použita elektrická zástrčka jako odpojovací zařízení, musí toto odpojovací zařízení zůstat pohotové použitelné.

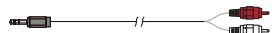
Pro bezdrátové přístroje:

1. Bezdrátová zařízení mohou generovat krátkovlnné radiové frekvence a ručit tak běžný provoz ostatních elektronických zařízení nebo zdravotních přístrojů.
2. Pokud není použití přístroje povoleno, vypněte jej. Přístroj nepoužívejte ve zdravotnických zařízeních, bv letadlech, u benzínových pump, v blízkosti automatických bran, automatických protipožárních systémů ani jiných automatických zařízeních.
3. Přístroj nepoužívejte ve vzdálenosti do 20 cm od kardiostimulátoru. Radiové vlny mohou ovlivňovat běžnou funkci kardiostimulátorů nebo jiných lékařských přístrojů.

Co je v krabičce?



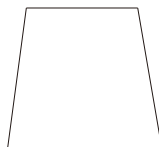
Audio kabel RCA - RCA



Audio spojovací kabel 3,5 mm - RCA



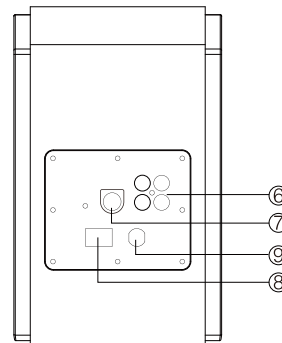
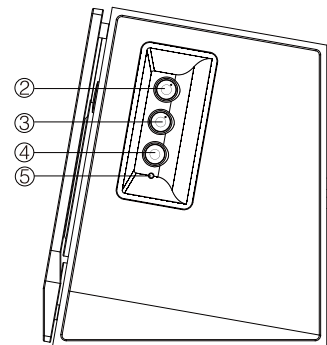
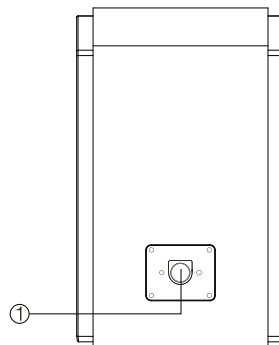
Připojovací kabel reproduktoru



Návod k obsluze

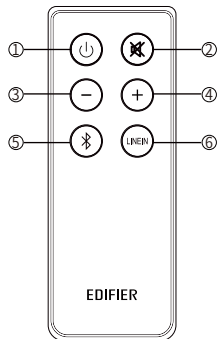
Poznámka: Obrázky jsou jen pro ilustraci a mohou se lišit od skutečného výrobku.

Ilustrace



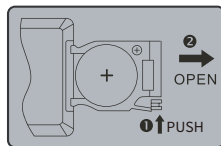
- ① Připojte k aktivnímu reproduktoru
- ② Ovladač nastavení výšek
- ③ Ovladač nastavení basů
- ④ Tlačítko hlasitosti
Otočte: nastavení hlasitosti
Stisknutí: volba vstupu
Stisknutí a přidržení: odpojte Bluetooth
- ⑤ LED ukazatel
Zelená: Vstup PC/AUX
Modrá: Vstup Bluetooth
- ⑥ Port vstupního audio konektoru
- ⑦ Výstup reproduktoru
- ⑧ Tlačítko zapínání
- ⑨ Síťový kabel

Dálkové ovládání



- ① Zapnutí / vypnutí
- ② Tlačítko ztišení
- ③ Snížení hlasitosti
- ④ Zvýšení hlasitosti
- ⑤ Bluetooth
- ⑥ PC / AUX

Vložení baterie:
Podle vyobrazeného návodu
otevřete prostor pro baterii, vložte
baterii CR 2025 a prostor uzavřete.



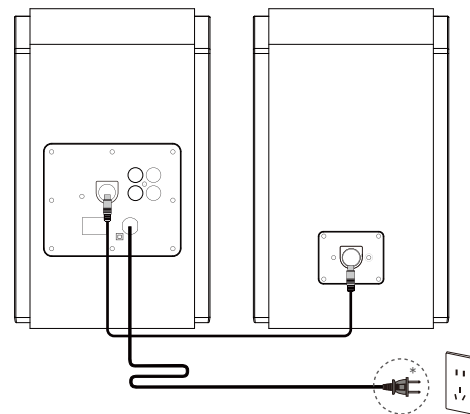
⚠ VÝSTRAHA!

BATERII NESPOLKNĚTE, JINAK HROZÍ NEBEZPEČÍ CHEMICKÉHO POPÁLENÍ

- (Dálkové ovládání je obsaženo v balení) Tento výrobek obsahuje kruhovou/knoflíkovou článkovou baterii. Pokud kruhovou/knoflíkovou článkovou baterii spolknete, tak to může způsobit vážné vnitřní popáleniny za pouhé 2 hodiny a může to mít za následek smrt.
- Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí, pokud se přihrádka na baterie nezavírá bezpečně, tak výrobek přestaňte používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Pokud si myslíte, že jste spolkli baterie nebo se nějak dostaly dovnitř jakékoli části vašeho těla, tak okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Poznámka:

1. Dálkové ovládání neodkládejte na místa s vysokou teplotou nebo vlhkostí.
2. Baterie nedobíjejte.
3. Pokud dálkové ovládání dlouho nepoužíváte, vyjměte z něj baterie.
4. Baterie (v dálkovém ovládání) nesmí být vystavena příliš velkému teple, jako je sluneční svit, oheň a podobně.
5. V případě nesprávné instalace baterie hrozí riziko její exploze. K výměně používejte pouze stejný nebo ekvivalentní typ baterie.



* Tento typ zástrčky je pouze ilustrační.

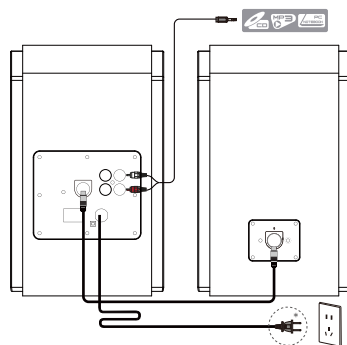
Připojení reproduktorů

Připojte aktivní a pasivní reproduktor pomocí kabelů, které jsou součástí balení.

Zapojení do sítě Elektrická zásuvka

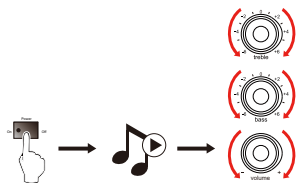
Zapojte napájecí kabel do odpovídající elektrické zásuvky.

Vstup AUX



* Tento typ zástrčky je pouze ilustrační.

Nastavení



1. Stiskněte tlačítko hlasitosti na bočním panelu nebo tlačítko „LINEIN“ na dálkovém ovládání, abyste přepnuli na vstup PC/AUX. LED ukazatel se změní na zelenou.
2. Začněte na svém připojeném hudebním přehrávači přehrávat hudbu a upravte nastavení hlasitosti / basů / výšek na požadovanou úroveň.

Poznámka: Pokud jsou současně připojeny dva přehrávače, budou přehrávány signály z obou z nich. Pokud chcete přehrávat signál pouze z jednoho zařízení, snižte hlasitost druhého přístroje nebo jej vypněte.

Bluetooth®



- ① Stiskněte tlačítko hlasitosti na tomto výrobku nebo stiskněte tlačítko Bluetooth na dálkovém ovládání, abyste tento výrobek přepnuli na režim Bluetooth. LED ukazatel se změní na modrou.
- ② V nastavení vašeho hudebního přehrávače zvolte „EDIFIER R1700BT“ a připojte se.
- ③ Začněte na svém hudebním přehrávači přehrávat hudbu a upravte nastavení hlasitosti na požadovanou úroveň.
Tento výrobek odpojte od vašeho zařízení tak, že jej odpojíte na seznamu Bluetooth vašeho zařízení.
Pro vymazání záznamů o párování stiskněte a na 2 sekundy přidržte tlačítko hlasitosti na tomto výrobku nebo tlačítko Bluetooth na dálkovém ovládání.

Poznámka:

1. Konektivita a kompatibilita Bluetooth se může u různých přístrojů lišit v závislosti na verzích jejich softwaru.
2. Abyste mohli plně využít funkcí Bluetooth tohoto produktu, musí Váš mobilní přístroj mít profil A2DP.
3. PIN kód pro připojení je „0000“, pro případ potřeby.

Technické specifikace

Výkon: P/L: 15W+15W (výšky)

P/L: 18W+18W (basy)

Kmitočtová charakteristika: 60Hz~20kHz

Typ vstupu: PC/AUX/Bluetooth

Vysokotónový reproduktor: Φ 19mm s ozvučnicí z hedvábí

Basový reproduktor: 4 palce (116mm)

Prohlášení pro EU

Frekvenční pásmo: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz

Radiofrekvenční výstupní výkon: $\leq$ 20 dBm (EIRP)

Použití není omezeno.

Odstraňování závad

Žádný zvuk

- Zkontrolujte, zda kontrolka napájení svítí.
- Zkuste zvýšit hlasitost pomocí hlavního ovladače nebo dálkového ovládání.
- Zkontrolujte, zda jsou audio kabely správně zapojeny a reproduktory mají správně nastavený vstup.
- Zkontrolujte audio výstup přehrávače.

Nelze se připojit přes Bluetooth

- Ujistěte se, že je reproduktor přepnutý na vstup Bluetooth. Pokud je v režimu jiných vstupů audio, tak se Bluetooth nepřipojí. Stisknutím a přidržením v režimu Bluetooth jej odpojte jej od jakýchkoli jiných zařízení Bluetooth a potom to zkuste znovu.
- Efektivní přenosový dosah systému Bluetooth je 10 m; ujistěte se, že jsou oba přístroje v uvedeném dosahu.
- Zkuste připojit jiné zařízení Bluetooth.

Zařízení R1700BT se nechce zapnout.

- Zkontrolujte, zda je přístroj zapojen do sítě a zásuvka je pod je připojená.

Hluk přicházející z reproduktorů

- Reproduktory EDIFIER generují malý šum, zatímco šum některých zvukových zařízení je příliš vysoký. Odpojte audio kabely a zvýšte hlasitost, pokud není slyšet žádný zvuk ve vzdálenosti 1 metru od reproduktoru, pak není problém s tímto produktem.

Více informací o společnosti EDIFIER naleznete na stránkách www.edifier.com

Informace o záruce na produkty EDIFIER naleznete na příslušných mutačních stránkách na www.edifier.com a v kapitole Podmínky záruky.

USA a Kanada: service@edifier.ca

Jižní Amerika: Místní kontaktní informace naleznete na www.edifier.com (anglicky) nebo www.edifierla.com (španělsky/portugalsky).

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Prosím inštrukcie si dôkladne prečítajte. Pre budúce použitie ich uchovajte na bezpečnom mieste.
- Používajte iba príslušenstvo schválené výrobcom.
- Namontujte prístroj správne podľa pokynov v časti pripojenia zariadenia.
- Odporúča sa zariadenie používať v prostredí kde je 0-35°C. Produkt sa odporúča prepravovať a skladovať pri teplote 0-35°C.
- Aby ste sa vyhlížili riziku požiaru a elektrického šoku, nevystavujte zariadenie dažďu alebo vlhkosti.
- Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody. Neponárajte toto zariadenie do akejkoľvek tekutiny alebo ho nevystavujte kvapkaniu alebo špliechaniu.
- Neinštalujte alebo nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti zdrojov tepla (napr. radiátor, ohrievač, sporák, alebo iné zariadenia ktoré vytvárajú teplo).
- Na zariadenie sa nemajú umiestňovať žiadne predmety naplnené tekutinami, ako sú vázy; tiež by zariadenie nemalo byť vystavené otvoreniu ohňu, ako sú zapálené sviečky položené na zariadení.
- Neblokujte ventilačné otvory. Do ventilačných otvorov alebo mriežok nekladajte žiadne predmety. Toto môže viesť k požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.
- Okolo zariadenia udržiavajte dostatočný priestor z dôvodu dobrej ventilácie (odporúča sa minimálne 5 cm).
- Nestrkajte nasilu zásuvku do zástrčky. Pred pripojením, skontrolujte či nie je zástrčka upchatá a či je zástrčka vhodná pre zásuvku a či je orientovaná správnym smerom.
- Uchovávajte dodávané príslušenstvo a časti (ako napríklad skrutky) mimo dosahu detí, aby sa zabránilo ich zjedniu omylom.
- Neotvárajte alebo nevyberajte kryt sami. Môžete sa tak vystaviť nebezpečnému napätiu alebo iným rizikám. Bez ohľadu na príčinu poškodenia (ako je poškodený drôt alebo zástrčka, vystavenie kvapkajúcej kvapaline alebo spadajúceho cudzieho predmetu, vystavenie dažďu alebo vlhkosti, nefungujúceho výrobku alebo spadnutiu výrobku atď.), musí byť oprava okamžite vykonaná autorizovaným servisným profesionálom.
- Pred čistením výrobku suchou handričkou, vždy výrobok vypnite a odpojte zo zásuvky.
- Na čistenie povrchu výrobku nikdy nepoužívajte silnú kyselinu, žieraviny, benzín, alkohol, alebo iné chemické čističe. Na čistenie použite iba neutrálny čistič alebo čistou vodu.
- Tento výrobok sa musí používať v nadmorskej výške maximálne do 2000 m.



Nadmerne hlasná hudba môže viesť k strate sluchu. Prosím udržiavte hlasitosť v bezpečnom rozsahu.



Správna likvidácia tohto produktu. Toto označenie indikuje, že tento produkt by nemal byť zlikvidovaný s iným odpadom z domácnosti. Aby ste predchádzali možným rizikám a ohrozeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia od nekontrolovateľnej likvidácie odpadu, recyklujte ho zodpovedne a podporujte udržateľné opakované používanie hmotných zdrojov. Aby ste vrátili vaše použité zariadenie, prosíme použite systémy vrátenia a zberu alebo kontaktujte maloobchodníka, kde bol produkt zakúpený. Môžu prevziať tento produkt na environmentálne bezpečné recyklovanie.



Používajte len s vozikom, stojanom, statívom, držiakom alebo stolom špecifikovaným výrobcom, alebo predávanými s prístrojom. Ak používate vozík, pri pohybe kombinácie vozíka/prístroja postupujte opatrne, aby ste predišli poraneniu pri prevrátení.

Dôležité bezpečnostné pokyny

Varovanie pri napájaní:

1. Výrobok umiestnite do blízkosti elektrickej zásuvky.
2. Pred použitím, sa uistite že pracovné napätie je rovnaké ako vaša lokálna napájacia sieť. Správne pracovné napätie môžete nájsť na výrobnom štítku zariadenia.
3. Z bezpečnostných dôvodov odpojte výrobok od elektrickej siete počas búrok alebo pri dlhšom nepoužívaní.
4. Za normálnych okolností, môže byť napájanie horúce. V oblasti udržiavte dobré vetranie a buďte opatrný.
5. Bezpečnostné varovné štítky sú na kryte alebo na spodku výrobku alebo napájacieho adaptéra.



Tento symbol je určený na výstrahu užívateľa pri prítomnosti neizolovaného nebezpečného napätia v kryte výrobku, ktoré môže byť predstavovať dostatočný stupeň pre riziko elektrického šoku osoby.



Tento symbol upozorňuje používateľa, aby nerozoberal kryt výrobku a nie je v ňom žiadna časť vymeniteľná používateľom. Pre opravu výrobok zoberte do autorizovaného opravného strediska.



Tento symbol naznačuje že zariadenie je len na používanie v interiéri.



Tento symbol naznačuje že zariadenie je II TRIEDY alebo dvoj izolované elektrické zariadenie bez požiadavky na uzemnenie.

Zástrčka napájacieho zdroja sa používa na odpojenie zariadenia, odpojené zariadenie má zostať pripravené na prevádzku.

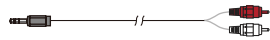
Pre bezdrôtový výrobok:

1. Bezdrôtový výrobok môže vytvárať krátkovlnné rádio frekvencie a môže rušiť bežné používanie iných elektrických zariadení alebo zdravotného vybavenia.
2. Ak výrobok nie je povolený, vypnite ho. Výrobok nepoužívajte v zdravotných zariadeniach, v lietadle, na pumpách, v blízkosti automatických brán, automatických požiarnych systémov alebo iných automatických zariadení.
3. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti kardiostimulátora v rozsahu do 20 cm. Rádiové vlny môžu ovplyvniť bežnú operáciu kardiostimulátora alebo iných zdravotných zariadení.

Čo je v krabici?



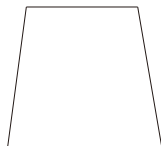
RCA na RCA audio kábel



3,5mm-RCA audio kábel



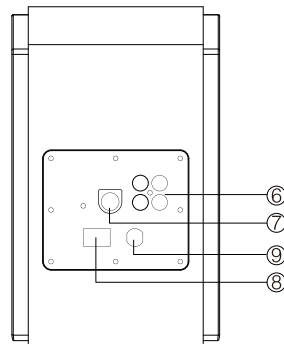
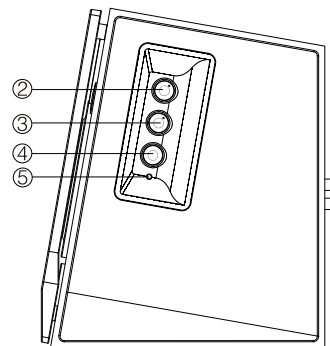
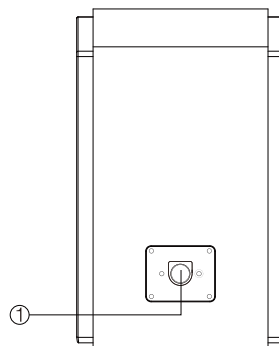
Kábel na pripojenie reproduktora



Používateľská príručka

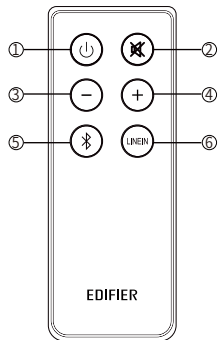
Poznámka: Obrázky sú len na porovnanie a môžu sa líšiť od skutočného výrobku.

Ilustrácie



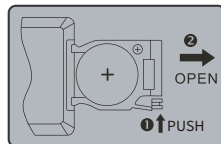
- ① Konektor na pripojenie aktívneho reproduktora
- ② Otočný ovládač výšok
- ③ Otočný ovládač basov
- ④ Otočný regulátor hlasitosti
Otáčaním: nastavte hlasitosť
Stlačte: voľba vstupu
Stlačte a podržte: odpojiť Bluetooth
- ⑤ LED indikátor
Zelená: Vstup PC/AUX
Modrá: Vstup Bluetooth
- ⑥ Vstupný zvukový konektor
- ⑦ Výstup z reproduktorov
- ⑧ Vypínač
- ⑨ Napájací kábel

Diaľkové ovládanie



- ① Vypínač
- ② Tlačidlo stlmenia
- ③ Zvýšenie hlasitosti
- ④ Zníženie hlasitosti
- ⑤ Bluetooth
- ⑥ PC / AUX

Vkladanie batérie:
Priehradku pre batériu otvorte podľa
vyobrazenia na obrázku, vložte batériu
CR 2025 a zatvorte kryt priehradky.



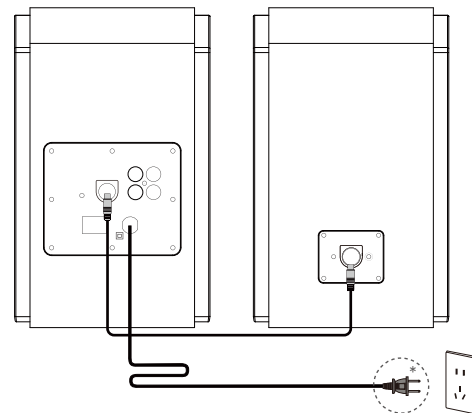
VAROVANIE!

BATÉRIU NEVKLADAJTE, PRETOŽE HROZÍ NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA

- (Diaľkový ovládač je súčasťou dodávky) Tento výrobok obsahuje gombíkovú batériu. Ak dôjde k prehltnutiu gombíkovej batérie, môže to spôsobiť vážne vnútorné popáleniny iba za 2 hodiny a môže to viesť k smrti.
- Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Ak sa priehradka na batérie bezpečne nezatvorí, prestaňte výrobok používať a uložte ho mimo dosahu detí.
- Ak si myslíte, že došlo k prehltnutiu alebo vloženiu batérií do ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Poznámka:

1. Diaľkové ovládanie nepokladajte na miesta ktoré sú horúce alebo vlhké.
2. Batérie nenabíjajte.
3. Ak sa výrobok nepoužíva po dlhšiu dobu, prosím vyberte baterky.
4. Batérie (v diaľkovom ovládači) by sa nemali vystavovať nadmerným teplotám, ako je slnečné žiarenie, oheň a podobne.
5. Ak je batéria vložená nesprávne hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vymeňte len za rovnaký alebo podobný typ.



* Tento typ zástrčky je určený len na ilustračné účely.

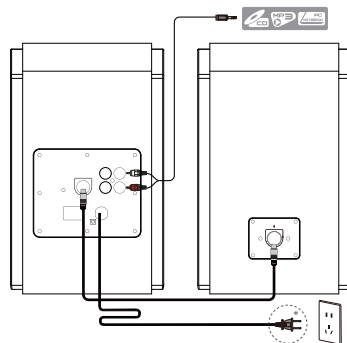
Pripojenie reproduktorov

Aktívny a pasívny reproduktor pripojte pomocou dodaného pripojovacieho kábla.

Zapojenie sieťového adaptéra Elektrická zásuvka

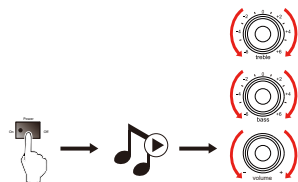
Zástrčku napájacieho kábla zapojte do elektrickej zásuvky.

Vstup AUX



* Tento typ zástrčky je určený len na ilustračné účely.

Nastavenie



1. Na bočnom paneli stlačte otočný regulátor hlasitosti alebo na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo „LINEIN“ na prepnutie do vstupného režimu PC/AUX.
Svetelný LED indikátor sa zmení na zelený.
2. Zvuk prehrávajte vo svojom pripojenom zariadení a hlavné ovládanie hlasitosti/basov/výšok nastavte na požadovanú úroveň.

Poznámka: Ak sú naraz pripojené dva zdroje zvuku, prehrávajú sa obidva signály. Ak chcete vyhradiť zvukový výstup z jedného zdroja, znížte hlasitosť alebo vypnite nepoužívané zariadenie.

Bluetooth®



- ① Na tomto výrobku stlačte otočný regulátor hlasitosti alebo na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo Bluetooth na prepnutie do režimu Bluetooth v tomto výrobku.
LED indikátor sa zmení na modrý.
- ② Pripojte sa zvolením „EDIFIER R1700BT“ v nastavení zariadenia.
- ③ Zvuk prehrávajte vo svojom spárovanom zariadení a hlasitosť nastavte na požadovanú úroveň.
Ak chcete tento výrobok odpojiť od svojho zariadenia, odpojte ho v zozname Bluetooth vášho zariadenia.
Ak chcete vymazať záznamy o párovaní, stlačte otočný regulátor hlasitosti na tomto výrobku alebo tlačidlo Bluetooth na diaľkovom ovládači a podržte ho približne na 2 sekundy.

Poznámka:

1. Pripojiteľnosť Bluetooth a kompatibilita sa môžu v rôznych zdrojových zariadeniach líšiť v závislosti od verzií softvéru zdrojových zariadení.
2. Ak si chcete vychutnať funkcie Bluetooth v tomto výrobku, vaše zariadenie musí mať profil A2DP.
3. Na pripojenie je potrebný kód PIN "0000".

Špecifikácie

Celkový výstupný výkon: R/L: 15W+15W (výšky)

R/L: 18W+18W (basy)

Frekvenčná odozva: 60Hz~20kHz

Typ vstupu: PC/AUX/Bluetooth

Ovládač výšok: Ø19 mm, strieborná kupola výškového reproduktora

Ovládač basov: 4 palce (116 mm)

Vyhlásenie pre EÚ

Frekvenčné pásmo: 2,402GHz~2,480GHz

RF výstup napájania: ≤20 dBm (EIRP)

Neexistujú žiadne obmedzenia používania.

Riešenie problémov

Žiadny zvuk

- Skontrolujte či je zapnutý svetelný indikátor napájania.
- Skúste zvýšiť hlasitosť pomocou hlavného ovládača hlasitosti alebo diaľkového ovládača.
- Uistite sa že audio káble sú pevne pripojené a vstupy na reproduktorech sú správne pripojené.
- Skontrolujte či signál z audio zdroja vysielajú.

Nie je možné pripojiť cez Bluetooth

- Uistite sa že reproduktor je prepnutý na Bluetooth vstup. Ak je prepnutý na iné módy audio vstupov, Bluetooth sa nepripojí.
Odpojte Bluetooth od akéhokoľvek zariadenia stlačením a podržaním ovládača hlasitosti v Bluetooth móde, potom to skúste znovu.
- Efektívny rozsah prenosu Bluetooth je 10 metrov; uistite sa, že prevádzka je v dosahu.
- Pokúste sa pripojiť iné Bluetooth zariadenie.

R1700BT sa nezapla

- Skontrolujte či je zapojené napájanie, alebo či je zástrčka zapnutá.

Z reproduktorov sa ozýva šum

- Reprodukory EDIFIER vytvárajú slabý šum, avšak na niektorých zvukových zariadeniach je na pozadí veľmi vysoký šum. Odpojte zvukové káble a zvýšte hlasitosť, ak nie je počuť žiaden zvuk v 1 metrovej vzdialenosti od reproduktora, potom s týmto výrobkom nebude žiadny problém.

Viac informácií o EDIFIER, nájdete na www.edifier.com

Otázky týkajúce sa záruky EDIFIER nájdete na príslušnej stránke krajiny www.edifier.com a pozrite si časť nazvanú Podmienky záruky.

USA a Kanada: service@edifier.ca

Južná Amerika: Prosím navštívte www.edifier.com (anglicky) alebo www.edifierla.com

(španielsky/portugalsky) pre miestne kontaktné údaje.